

**BROMSA
28240**



Användningsområden/**Indikationer**

Denna produkt är avsedd att användas vid prevention eller behandling av laterala epikondyliter (tennisarm), överrörlighet, samt diffusa smärtsymtom från handleden.

Kontraindikationer

Inga kända.

Justering

Ändringar av denna produkt får enbart göras av sjukvårdskunnig personal.

Varning

Se till att bandaget inte späns åt för hårt. Om någon form av irritation eller hudproblem uppstår, tag genast av bandaget. Kontrollera huden för tryckmärken dagligen.

Materialspecifikation

Textilen består av polyester, bomull, elastane med en fyllning av polyuretan. Produkten är inte flamskyddsbehandlad. Latex fri.

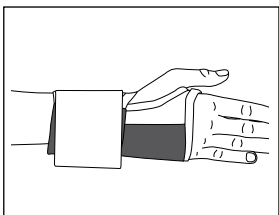
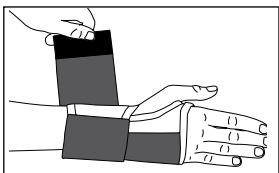
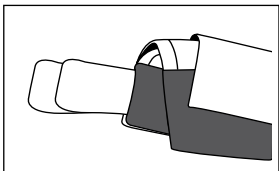
Tvättinstruktion

Fäst alla kardborrband i materialet före tvätt. Tag ur skenorna före tvätt. Använd tvättpåse. Maskintvättas i 40°C. Plantorkas. Får ej torktumlas eller kemtvättas.

Vid frågor

Om några problem uppstår, tag av bandaget och kontakta utprovaren eller inköpsstället.

Instruktion



1. Kontrollera att produkter är hel och fri från skador.

2. Det finns två skenor i fickan. En skena används för mindre motstånd, två för ökat motstånd. Kontakta ordinatoren om osäkerhets föreligger. Skenan skall sitta på handryggen.

3. Drag på bandaget som en handske, med skenan på handryggen.

4. Fäst det inre kardborrbandet för att hålla bandaget på plats.

5. Drag därefter bandet runt handleden och fäst för önskat stöd.

6. Efterjustera så att bandaget sitter bekvämt.

Anvendelsesområder/**Indikationer**

Deet produkt er beregnet til anvendelse ved forebyggelse eller behandling af lateral epikondylit (tennisarm), overbevægelighed eller diffuse smerter fra håndleddet.

Kontraindikationer

Ingen kendte.

Justering

Ændringer i dette produkt må udelukkende udføres af sygeplejefagligt personale.

Advarsel

Sørg for at bandagen ikke strammes for hårdt. Hvis nogen former for irritation eller hudproblemer opstår, skal bandagen straks tages af. Kontroller dagligt huden for trykmærker.

Materiale specifikation

Tekstilmaterialet består af polyester, bomuld, elastane med fyld af polyuretan. Produktet er ikke behandlet med flammehæmmere. Latexfri.

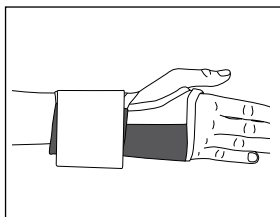
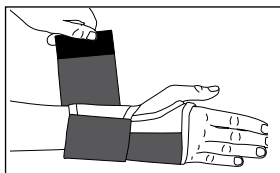
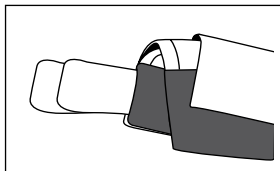
Vaskeinstruktion

Luk alle velcrobånd i bandagen inden vask. Tag skinnerne ud inden vask. Anvend vaskepose Maskinvaskes i 40°C. Liggetørres. Må ikke tørretumbles eller kemisk renses.

Ved spørgsmål

Hvis der opstår problemer skal du tage bandagen af og kontakte din bandagist, terapeut eller forhandler.

Instruktion



1. Kontroller at produktet er helt og uden skader.

2. Der er to skinner i lommen. En enkelt skinne anvendes til mindre modstand og to anvendes til øget modstand. Kontakt din behandler/forhandler hvis du er i tvivl. Skinnen skal sidde på håndryggen.

3. Træk bandagen på som en handske, med skinnen på håndryggen.

4. Luk det inderste velcrobånd for at holde bandagen på plads.

5. Træk derefter båndet rundt om håndleddet og luk velcroen så den ønskede støtte opnås.

6. Efterjuster velcrobåndene så bandagen sidder behageligt.

Käyttöalueet/indikaatiot

Tämä tuote on tarkoitettu käytettäväksi lateraalisen epikondyliitin (tenniskyynärpään) sekä ranteen yli liikkuvuuden ja epämääräisten kipuoireiden hoitoon ja ehkäisyyn.

Kontraindikaatiot

Ei ole.

Säätäminen

Vain ammattitaitoinen henkilö saa tehdä muutoksia tuotteeseen.

Varoitus

Älä kiristä tukea liikaa. Jos ihossa ilmenee ärsytystä tai muita oireita, riisu tuki heti. Tarkista ihon kunto päivittäin.

Materiaali

Puuvillaa, polyesteri, elastaania, polyuretaani täytteellä. Tuote ei ole tulen kestävä. Ei sisällä lateksia.

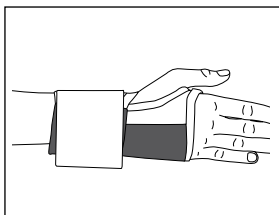
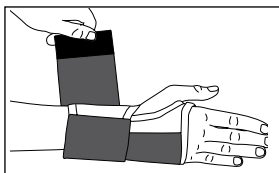
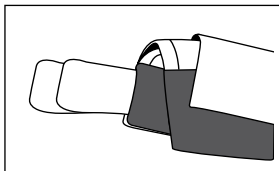
Pesuohteet

Sulje kaikki tarranauhat ja poista kaikki lastat ennen pesua. Käytä pesupussia. Pese koneessa 40°C:ssa. Kuivata tasaisella alustalla. Kuivausta kuivausrummussa tai kemiallista pesua ei suositella.

Kysyttävää

Jos tuen käytössä ilmenee ongelmia, riisu se ja ota yhteyttä sovittajaan tai ostopaikkaan.

Sovitusohjeet



1. Tarkista, että tuote on ehjä.
2. Tukeen kuuluu kaksi lastaa. Yhtä lastaa käytetään, kun halutaan kevyempi rajoitus ranteen liikkuvuuteen, kahta kun halutaan enemmän tukea. Ota yhteyttä sovittajaan jos sinulla on kysyttävää tai olet epävarma. Lastojen kuuluu olla kämmenselänpuolella.
3. Vedä tuki käteesi kuin hanska, lastat kämmenselän puolella.
4. Kiinnitä ensin sisempi tarranauha pitääksesi tuen paikoillaan.
5. Vedä sitten ulompi nauha ranteen ympäri ja kiinnitä tarra haluamallesi kireydelle.
6. Säädä istuvuus.

**Bruksområder/
Indikasjoner**

Dette produktet er beregnet til preventivt bruk eller til behandling av lateral epicondylitt (tennisarm), hypermobilitet, samt diffuse smertesymptomer fra håndleddet.

Kontraindikasjoner

Ingen kjente.

Justering

Endringer på dette produktet må kun utføres av helsefaglig, kyndig personale.

Advarsel

Pass på at ortosen ikke strammes til for hardt. Ta straks av ortosen om det oppstår noen form for irritasjon eller hudproblemer. Kontroller huden for trykkmerker daglig.

Materialspesifikasjon

Tekstilen består av polyester, bomull, elastane med en fylling av polyuretan. Produktet er ikke behandlet med flammebeskyttende middel. Uten latex.

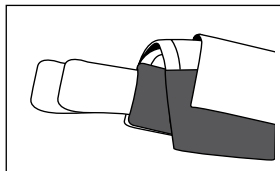
Vaskeinstruksjon

Lukk alle borrelåsene og ta ut skinnene før vask. Bruk vaskepose. Maskinvaskes i 40°C. Tørkes flatt. Kan ikke tørkes i trommel eller renses kjemisk.

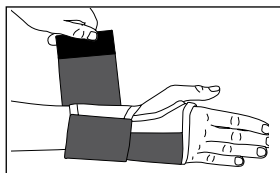
Ved spørsmål

Om det oppstår noen problemer, ta av ortosen og kontakt utprøveren eller stedet du kjøpte ortosen.

Instruksjon

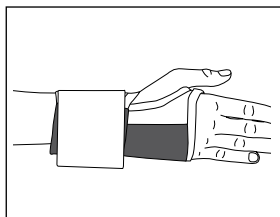


1. Kontroller at produktet er helt og uten skader.



2. Det finnes to skinner i lommen. En skinne brukes for mindre motstand, to for økt motstand. Kontakt utprøveren om du er usikker. Skinnen skal sitte på håndbaken.

3. Dra på ortosen som en hanske, med skinnen på håndens overside.



4. Fest den innerste borrelåsen for å holde ortosen på plass.

5. Dra deretter båndet rundt håndleddet, og fest til ønsket støtte er oppnådd.

6. Etterjuster slik at ortosen sitter behagelig.

Indications / Intended Use

This product is intended to be used as prevention or treatment for lateral epicondylitis, overmobility, and unspecific pain in the wrist.

Contraindications

No known.

Adjustments

This product should only be altered by a medical professional person.

Warnings

Make sure that the straps are not too tight. If any sign of skin irritation occurs, immediately remove the support. Check you skin on a daily basis.

Material Specifications

This orthosis is made from polyester, cotton, elasthane and with a filling of 100% polyurethane. This product is not flame retardant. Latex free.

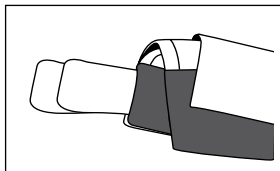
Washing Instruction

Close all Velcro prior to laundering. Remove the plastic stays prior to laundering. Machine wash in 40°C (104°F). Use a washing bag. Dry flat. Do not tumble dry or dry clean.

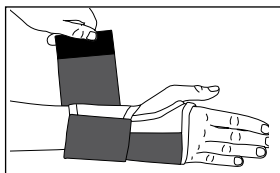
Who to Contact

If any problems occur, remove the support and contact your fitter or store where purchased.

Instruction for use

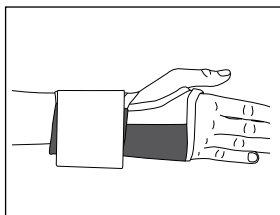


1. Check that the support is complete and without damage.



2. This support has two plastic stays in the pocket. Use one stay for mild resistance and two for increased resistance. Contact the prescriber or fitter when in doubt.

3. Pull the support on like a glove. The stay shall be placed on the back of the hand.



4. Attach the inside Velcro.

5. Pull the strap around the wrist and attach.

6. Adjust for comfort.

Wskazania/Przeznaczenie

Produkt jest przeznaczony jako zaopatrzenie nadgarstka w przypadku hipermobilności, niespecyficznego bólu w stawie.

Przeciwwskazania

Nie stwierdzono.

Dopasowanie

Produkt powinien być wybrany i dopasowany przez specjalistę.

Ostrzeżenia

Nie zapinaj pasków za ciasno, ponieważ możesz zaburzyć krążenie lub podrażnić skórę. Zdejmij natychmiast, jeśli zauważysz zmianę koloru (ukrwienia) skóry, poczujesz mrowienie, lub pojawią inne zaburzenia. Sprawdzaj codziennie stan skóry.

Charakterystyka materiałów

Produkt wykonany z bawełny, lycry i poliuretanowej pianki. Nie jest ogniotrwały.

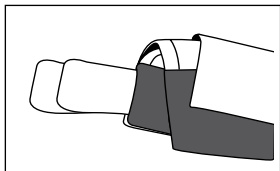
Instrukcja prania

Zapnij wszystkie rzepy, wyjmij plastikowe stalki przed praniem. Można prać w pralce przy użyciu łagodnych środków piorących w temp. 40°C. Użyj torby do prania. Suszyć rozłożone. Nie suszyć w suszarce bębnowej, nie czyścić chemicznie.

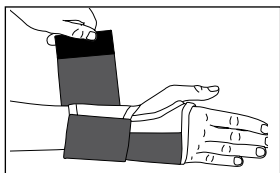
Kontakt

Jeśli pojawią się jakiegokolwiek problemy zdejmij ortezę i skontaktuj się ze sprzedawcą.

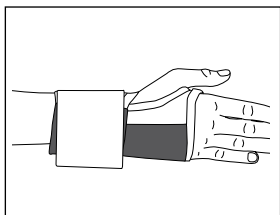
Instrukcja zakładania



1. Sprawdź, czy orteza ma wszystkie elementy i nie jest uszkodzona.



2. Orteza posiada dwie plastikowe stalki w tunelu/kieszeni po stronie grzbietowej. Użyj jednej dla lekkiej stabilizacji, lub dwóch w celu jej wzmocnienia.



3. Wciągnij ortezę jak rękawiczkę. Stalki powinny znajdować się po stronie grzbietowej dłoni.
4. Zapnij wewnętrzny rzep.
5. Owiń pasek dookoła nadgarstka i zapnij.
6. Popraw dla wygody.

Item No.	Side	Size	Wrist circumference
28240 1011	Left	Small	11 - 14 cm
28240 1012	Left	Medium	14 - 17 cm
28240 1013	Left	Large	17 - 20 cm
28240 1014	Left	X-Large	20 - 23 cm
28240 2011	Right	Small	11 - 14 cm
28240 2012	Right	Medium	14 - 17 cm
28240 2013	Right	Large	17 - 20 cm
28240 2014	Right	X-Large	20 - 23 cm

